

असाधारगा EXTRAORDINARY

भ्राम II—वण्ड ३—वण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i) श्रीधकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 308] नर्ष विरुत्ती, बुधवार, अंगस्त 21, 1991/श्रावण 30, 1913 No. 308] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 21, 1991/SRAVANA 30, 1913

इ.स. भाग में भिक्त पृष्ठ संस्था की जाती है जिससे कि यह अलग संकालन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

जल-भूतल परिवहन मंद्रालय

(पत्तन पक्ष)

ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 21 स्रगस्त, 1991

ना. का. नि. 541(अ) :→ केन्द्रीय सरकार, भारतीय पत्तन श्रिधिनियम, 1908 (1908 का 15) की धारा 34, धारा 46 स्रीर धारा 47 के साथ पठित धारा 33 की उपघारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि भारत सरकार के COLUMN A

जल-भूतल परिवहन मंत्रालय की श्रधिसूचना सं. सा.का.नि. 1040(अ) तारीख 5 दिसम्बर, 1989 का निम्नलिखित संशोधन किया जाएगा, श्रर्थात् :---

उक्त प्रधिमूचना की ग्रनुमूची में से टिप्पण 8 का लीप किया जाएगा।

[फा. सं. पी. श्रार. 14012/43/90 - पी जी]

## MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 21st August, 1991

G.S.R. 541(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 33 read with Sections 34, 46 and 47 of the Indian Ports Act, 1908, (15 of 1908) the Central Government hereby directs that the following amendments shall be made in the notification of the Government of India in the Ministry of Surface Transport No. G.S.R. 1040(E) dated 5th December, 1989, namely:

In the Schedule to the said notification, Note 8 shall be omitted.

[F. No. PR 14012]43]90-PG]

मा. का नि. 542(अ) :- केन्द्रीय सरकार, भारतीय पत्तन अधिनियम, 1908 (1908 का 15) की धारा 35 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के जल-भूतल परिवहन मंत्रालय की श्रिधिसूचना सं. सा. का. नि. 904 (अ), तारी अ 18 श्रक्तूत्रर, 1989 का निम्तलिखित संशोधन करती है, श्रथीत]:---

उक्त ग्रिधिसूचना के परिशिष्ट में,--

(क) टिप्पण 6 के स्थान पर निम्निलिखित टिप्पण रखा जाएगा, अर्थात् "6. जलयान को उसकी ग्रपनी सुविधा के लिए खींचने पर 19000 क. का प्रभार उपगृहीत किया जाएगा। जब किसी टग का प्रयोग नहीं किया जाता है तब जलयान को उसकी अपनी मुविधा के लिए खींचने पर 7000 क. का प्रभार उपगृहीत किया जाएगा। यदि जलयान का खींचा जाना किसी भ्रन्य जलयान की सुविधा के लिए जरूरी है तो अस जलयान द्वारा प्रभार दिया जाएगा, जिसकी सुविधा के लिए जल्यान खींचा गया है। यदि जलयान को पत्तन की सुविधा के लिए खींचा जाता है तो कोई प्रभार उपगृहीत नहीं किया जाएग। "

- - "7. यदि जलयान की उसकी अपनी मुविधा के लिए किसी अबकाश दिन/ रिववार को खींचा जाता है तो 15 प्रतिशत अतिरिक्त अधिभार उदग्हीत किया जाएगा"।

[फा. सं. पी. आर. 14012/43/90 - पी जी] ग्रशोक जोशी, संयुक्त सचिव

G.S.R. 542(E).—In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of Section 35 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Surface Transport No. G.S.R. 904 (E), dated the 18th October, 1989, namely:

In Appendix to the said notification,

- (a) for Note, 6, the following Note shall be substituted, namely:
  - "6. A charge of Rs. 19,000 shall be levied for warping of vessels for their convenience. A charge of R. 7,000 shall be levied for warping of vessels for their convenience when no tug is used. If the warping is required for convenience of another vessel, the charges shall be payable by the vessel for whose convenience the warping is done. No charges shall be levied if warping is done for port convenience".
- (b) after Note 6 as amended, the following Note shall be added at the end, namely:
  - "7. If a Vessel's warping is carried out on a holiday|Sunday for her convenience, an additional 15 per cent surcharge shall be levied".

[F. No. PR. 14012|43|90-PG] ASHOK JOSHI, Jt. Secy.

